



Соглашение заключено между
ГБПОУ АО «Архангельский педагогический колледж» (Архангельск, Россия) в лице директора Людмилы Алексеевны Перовой и Национальной федерацией компаньонов (Лимож, Франция) в лице директора Maud Vignaud

Стороны договорились о следующих направлениях деятельности:

- 1. Обмен информацией о системах образования, образовательными программами.
- 2. Развитие контактов между студентами через переписку, обмен результатами работ, организацию совместных заочных конференций по темам, представляющим взаимный интерес.
- 3. Обмен студентами с целью посещения занятий, прохождения практики, реализации совместных проектов. Принимающая сторона составляет программу пребывания и берет на себя обязательства по обеспечению жильем и питанием.
- 4. Обмен преподавателями и мастерами производственного обучения с целью знакомства с системой работы учебного заведения. Принимающая сторона составляет программу пребывания и берет на себя обязательства по обеспечению жильем и питанием.

Договор вступает в силу с момента подписания.

Срок действия договора — 1 год. Договор пролонгируется на 1 год, если одна из сторон не уведомит другую о намерении расторгнуть его. Уведомление о расторжении, в письменном виде, должно быть представлено не позднее, чем за 3 месяца до его окончании.

Договор составлен в 2 экземплярах.

A TIEDOBA

APXAHIEABCKWI I A TIEDOBA

M HI





Objet: Lettre d'intention

Le présent accord est conclu entre la Fédération Compagnonnique de Limoges (France) représentée par sa directrice, Maud Vignaud et le Collège Pédagogique d'Arkhangelsk (Russie) représenté par sa directrice, Liudmila Alekseevna Perova.

Les deux parties s'engagent sur les actions suivantes :

- 1) Des échanges d'informations sur les systèmes d'enseignement et les programmes d'études.
- 2) Le développement de contacts par correspondance entre les étudiants, l'échange de résultats de travaux, l'organisation de conférences à distance sur les questions d'intérêt commun.
- 3) Favoriser les échanges internationaux pour les étudiants des deux partenaires, notamment dans le cadre de mise en œuvre de projets communs, sous les conditions suivantes:

L'établissement qui accueille définit le programme de visite et fournit les logements et les repas.

4) L'échange des enseignants et des maîtres de formation professionnelle en vue de faire connaissance avec le système d'enseignement.

L'établissement qui accueille définit le programme de visite et fournit les logements et les repas.

La convention dont la durée est fixée à un an entrera en vigueur à compter de la date de sa signature. La convention sera automatiquement prolongée pour un an si aucune des deux parties ne la dénonce.

La notification de résiliation sera présentée par écrit dans un délai de 3 mois avant la fin de la période d'expiration prévue par l'accord.

Cet accord a été rédigé en deux exemplaires et traduit dans les deux langues.

Fait à Limoges le 7 juin 2019

effice Maud 87350 P

Pour la Fédération Compagnonnique

Le compagnonnage, patrimoine culturel

Pour le Collège Pédagogique

d'Arkhangelsk

La directrice : Liudmila Alekseevija Perova

«АРХАНГЕЛЬСКИЙ ПЕДКОЛЛЕДЖ»

é[. +33 (0)5 55 34 33 88

NNIQUE LIMOGES – NOUVELLE AQUITAINE

nation en Eco-Réhabilitation - Rue Charles Lavauzelle – CS 60028 – 87350 RANAZOI - CS 30357 - 87009 LIMOGES CEDEX 1 - Tél. +33 (0)5 55 33 55 60

gnonsdutourdefrance.org -www.limoges.compagnonsdutourdefrance.org

Association déclarée à Limoges le 5 juillet 1974 − SIRET 778 070 813 00028 NAF 8559 N° d'activité 74 87 00013 87 Membre de la Fédération Compagnonnique Nationale, reconnue d'utilité publique





